

V

(Yttranden)

DOMSTOLSFÖRFARANDEN

DOMSTOLEN

Begäran om förhandsavgörande framställd av Nejvyšší správní soud (Republiken Tjeckien) den 24 maj 2012 — J. S. mot Česká správa sociálního zabezpečení

(Mål C-253/12)

(2012/C 273/02)

Rättegångsspråk: tjeckiska

Hänskjutande domstol

Nejvyšší správní soud

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: J.S.

Motpart: Česká správa sociálního zabezpečení

Tolkningsfrågor

1. Är tjeckiska medborgare uteslutna från tillämpningsområdet för rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjer flyttar inom gemenskapen ⁽¹⁾, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen ⁽²⁾, om de, i likhet med omständigheterna i förevarande mål, före den 1 januari 1993 omfattades av pensionsförsäkringslagstiftningen i en annan stat (Tjeckiska och Slovakiska federativa republiken) och försäkringsperioderna i enlighet med artikel 20 i konventionen om social trygghet mellan Republiken Tjeckien och Republiken Slovakien, som undertecknades den 29 oktober 1992, vilken det hänvisas till i bilaga III i ovannämnda förordning nr 1408/71 (bilaga II i förordning nr 883/2004), anses ha fullgjorts i Republiken Slovakien men enligt nationella regler som fastställts av den tjeckiska författningsdomstolen parallellt beaktas som försäkringsperioder i Republiken Tjeckien?

2. Om den första frågan besvaras nekande:

Utgör artikel 18 EUF jämförd med. Artikel 4.2 EUF och artikel 3.1 i rådets förordning nr 1408/71 (artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning nr 883/2004) hinder för myndigheterna i Republiken Tjeckien att under sådana omständigheter som de i det nationella målet tillämpa förmånlig behandling (i form av ett tillägg till ålderspensionen när beloppet för denna enligt artikel 20 i i konventionen om social trygghet mellan Republiken Tjeckien och Republiken Slovakien och förordning nr 1408/71 (förordning nr 883/2004) understiger de belopp som skulle ha beviljats om ålderspensionen beräknades enligt tjeckisk lagsiftning) uteslutande på medborgare i republiken Tjeckien när en sådan förmånlig behandling följer av den grundläggande rätten till materiell trygghet under ålderdomen såsom denna har tolkats av Republiken Tjeckiens författningsdomstol särskilt vad avser försäkringsperioder som fullgjorts i forna Tjeckoslovakien och som beaktas med hänsyn till den nationella identiteten, med beaktande av att denna förmånliga behandling inte leder till ett åsidosättande av arbetstagares fria rörlighet vilket utgör en grundläggande rättighet och med hänsyn till den omständigheten att det skulle utgöra en risk för det tjeckiska pensionssystemets finansiella stabilitet om samtliga unionsmedborgare beviljades sådan behandling?

3. Om den andra frågan besvaras jakande:

Utgör unionsrätten hinder för att en nationell domstol som utgör högsta förvaltningsrättsliga instans i medlemsstaten och vars beslut inte kan överklagas enligt nationell lagstiftning är bunden av den tjeckiska författningsdomstolens rättsliga uppfattning när denna uppfattning förefaller stå i överensstämmelse med unionsrätten såsom den har tolkats av EU-domstolen?

⁽¹⁾ EGT L 149, 5.7.1971, s. 2–50; svensk specialutgåva, område 5, volym 1, s. 57 — 105.

⁽²⁾ EUT L 166, s. 1–123.